

Рецензия на книгу

**ГЕРХАРД ОБЕРХАММЕР
«ИНДОЛОГ И ФИЛОСОФ»**

Авторы:

Р.В. Псху, Л.Э. Крыштоп и др.

Ответ. ред. д.ф.н. Р.В. Псху. Коллективная монография. М.: Наука – Восточная литература, 2019. 190 с.

Философскому сообществу России предоставлена возможность познакомиться с творчеством современного австрийского мыслителя, признанного классика философской индологии Герхарда Оберхаммера.

Издательство «Наука – Восточная литература» выпустило в свет монографию, созданную небольшим коллективом энтузиастов (среди которых профессиональные востоковеды, философы, лингвисты), которые на протяжении нескольких лет трудились над переводом и анализом ряда философских и индологических статей Оберхаммера. Содержательный обзор книги позволяет сделать вывод, что российская философская библиография пополнилась новым фундаментальным трудом в области религиозной герменевтики. Речь идет о таких статьях Оберхаммера, как «Место, где свершается Бог», «Встреча» как категория религиозной герменевтики» и др.

Русский перевод статей Оберхаммера отражает всю сложность немецкого текста и, как в случае с текстами И. Канта, требует трудоемкого, ответственно-внимательного прочтения, без которого существует опасность того, что смысл текстов так и останется за сложными синтаксическими конструкциями.

Среди других работ Оберхаммера, представленных в данной монографии, также интерес представляет статья «В присутствии Другого. «Шаранагатидаья» Рамануджи. Значимый текст вишнуйской религиозной традиции», которая, при отвлечении от востоковедной конкретики, выражает исключительно философский смысл значимости присутствия другого в любой религиозной традиции: не отношение «я-Бог», а, скорее, отношение «я-Бог-в-присутствии-другого».

Работы Оберхаммера, безусловно, еще ждут своих исследователей, но уже в изданной монографии есть первые попытки осмыслить ряд важных категорий и тем, затрагиваемых Оберхаммером. Таковы статьи, написанные в соавторстве Р.В. Псху и Л.Э. Крыштоп «Развитие понятий «Субъект» и «Другой» в истории западной философии и их интерпретация Г. Оберхаммером», «Развитие герменевтических идей в европейской философии и специфика комментаторской традиции в Индии», «Тема учительства и ученичества в Индии, Китае и Европе».

Авторы статей прослеживают историю возникновения ключевых понятий религиозной герменевтики Оберхаммера, выявляют новое понимание, казалось бы, уже давно привычных и прижившихся в философии категорий.

Особый интерес вызывает статья «Феноменологический анализ понятия «антарьямин» в философии Бхаскары (VIII в.)», написанная коллективом авторов, среди которых, помимо

указанных Р.В. Псху и Л.Э. Крыштоп, специалист в области феноменологии А.А. Шиян и известный востоковед А.В. Парибка. В данной статье применяется феноменологический метод анализа одного из ключевых терминов индийской философии: проводится сопоставление понятия «внутренний управитель» (антарьямин) с трансцендентальным субъектом Э. Гуссерля и И. Канта. Этот компаративный метод анализа позволяет читателю, знакомому только с европейской традицией, понять базовые категории и алгоритмы мысли индийской философии, равно как и наоборот, специалисту-востоковеду осознать некоторую общность результатов философствования европейской и индийской традиций.

Остается только надеяться, что эта монография – лишь первая ласточка, за которой последует издание комментированных переводов более объемных работ Герхарда Оберхаммера.

В.А. ШЕВЛОКОВ,
*доктор философских наук, профессор,
научный руководитель кафедры философии КБГУ*